ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „



Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 117. Пятница 14. Октября. — Freitag 14. October. 1883.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Отставной рядовой 4. резервнаго баталіона Великолуцкаго пѣхотнаго полка Мартинъ Сверсъ заявилъ, что выданный ему отъ командира упомянутаго баталіона въ 1859 году за № 3151 указъ объ отставкѣ имъ потерянъ, а потому и. д. Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный указъ объ отставкѣ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ таковой предъявителемъ поступить по закону. № 11758. 1

Der verabschiedete Gemeine des 4. Reserve-Bataillons des Welikolukischen Infanterie-Regiments Martin Swers hat die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Commandeur des obbenannten Bataillons im Jahre 1859 sub Nr. 3151 ertheilte Abschieds-Ukas abhanden gekommen sei.

Daher werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellvertretenden Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Abschieds-Ukas im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11758. 1

Прусская подданная Тереза Лейстъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 21. Апрѣля 1879 г. за № 1970 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Therese Leist die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 21. April 1879 sub Nr. 1970 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11840. 2

Рижская таможня, объявляя объ утратѣ мѣрительнаго свидѣтельства, выданнаго Рижскою таможнею, 29. Мая 1882 г. за № 4231/218, приписанному къ Гайнашскому порту судну „Луна", поднимающему 95,15 регист. тоннъ, проситъ всѣ присутственныя мѣста, въ случаѣ предъявленія кѣмъ-либо этого мѣрительнаго свидѣтельства, считать таковое недѣйствительнымъ и отобравъ оное, препроводить въ таможню, для уничтоженія, такъ какъ, взамѣнъ утраченнаго мѣрительнаго свидѣтельства, 3. сего Октября, по просьбѣ шкипера Каррина, таможнею выданъ дубликатъ мѣрительнаго свидѣтельства. № 9642. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ бывшей Тельшевской уѣздной команды Гиршемъ Шнейдеромъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ отъ 4. Января 1872 г. за № 773 и о выдачѣ ему Шнейдеру дубликата съ указа объ отставкѣ за тѣмъ-же №, проситъ подлинный указъ за № 773 считать недѣйствительнымъ, а въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 5620. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

По Высочайшему повелѣнію, послѣдовавшему въ 6. день сего Октября начальникъ Орловскаго губернскаго жандармскаго управленія полковникъ Старовъ назначенъ Рижскимъ старшимъ полицiймейстромъ. № 5796.

Zufolge am 6. October c. erfolgten Allerhöchsten Befehls ist der Chef der Orelschen Gouvernements-Gensdarmerie-Verwaltung Obrist Starow zum Rigaschen älteren Polizeimeister ernannt worden. Nr. 5796.

Постановленіемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 9. Сентября 1883 г. и съ согласія господина Лифляндскаго Губернатора канцелярскій служитель Игнатій Баневичъ опредѣленъ помощникомъ бухгалтера Лифляндской Казенной Палаты съ 1. Сентября сего года и сынъ потомственнаго дворянина Августъ Раковскій канцелярскимъ служителемъ Казенной Палаты съ 9. Сентября с. г. № 1013.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено типографщику Г. Шенфельдтъ перемѣщеніе типографіи его, расположенной по Ткацкой улицѣ въ домѣ № 11 въ домъ № 13 по Зюндерской улицѣ.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Druckereibesitzer G. Schönfeldt die Concession zur Verlegung seiner bisher in der Weberstraße sub Nr. 11 belegenen Druckerei in das an der Sünderstraße sub Nr. 13 belegene Haus ertheilt worden. Nr. 6352.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 1. Сентября сего года разрѣшено доктору Г. Герману открытіе сельской аптеки въ принадлежащемъ въ имѣнію Лизонъ селеніи Веллань, Валкскаго уѣзда и господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора 29. Сентября разрѣшено открытіе таковой же аптеки провизору Карлу Карпову въ имѣніи Гайнашъ, Вольмарскаго уѣзда.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist am 1. September d. J. dem Dr. med. G. Herrmann die Concession zur Eröffnung einer Landapotheke auf dem zum Gute Lysohn gehörigen und im Walkschen Kreise belegenen Doctorate Wellan und vom Herrn stellvertretenden Livländischen Gouverneur am 1. September d. J. dem Provisor Carl Karpow, die Concession zur Eröffnung einer ebensolchen Apotheke auf dem im Wolmarschen Kreise belegenen Gute Hainasch ertheilt worden. Nr. 1971.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу Ковенскаго дворянина Доминика Иванова Шляповича, католическаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Kownoschen Edelmann Dominik Iwanow Schljapowitsch, welcher katholischer Confession und verheirathet ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Landgericht abzufertigen. Nr. 6154. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Кирхгольмъ лодочника Петра Ансона, 28 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія поручить ему явиться въ упомянутый Магистратъ для полученія резолюціи онаго, послѣдовавшей по жалобѣ Ансона на рѣшеніе Уголовнаго Отдѣленія названнаго Магистрата. № 6183. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zu Kirchholm verzeichneten Bootsführer Peter Ansohn, welcher 28 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle anzuweisen, sich zum Empfange der in Beschwerdesachen seiner, betreffend ein Erkenntniß der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths, erfolgten Resolution desselben bei dem erwähnten Rathe zu melden. Nr. 6183. 1

Вслѣдствіе рапорта Перновскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу со взломомъ, приписаннаго къ г. Ригѣ Якоба Фридриха Рудшевича и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Pernauschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen eines Einbruchsdiebstahls in Untersuchung stehenden, zur Stadt Riga verzeichneten Jacob Friedrich Rudschewitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6190. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать слѣдующихъ въ казну торговыхъ пошлинъ и штрафныхъ денегъ: съ отставнаго солдата, слесаря Петра Петрова Пегле 13 руб., съ приписаннаго къ Вольмарскому цеховому окладу маляра Фридриха Мюллера 5 руб. 25 коп., Митавскаго еврея, механика Мозеса Шмуля Клейнмана 13 руб., приписаннаго къ Якобштадтскому мѣщанскому окладу столяра Василія Николаева Сасулова 3 руб. 25 коп., Митавскаго еврея, сапожника Мозеса Натансона 5 р. 25 коп., Кретингенскаго еврея, кузнеца Симона Гильша 5 руб. 25 к., прусской подданной прачки Эмиліи Галлеръ 13 руб., приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу, торгующаго Федора Воробьева 18 руб., приписаннаго къ Митавскому цеховому окладу портнаго Юлія Кухчинскаго 5 руб. 25 коп., приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу сапожника Ивана Буриса 13 руб., Митавскаго еврея, сапожника Нохума Хонне Готлиба 5 руб. 25 к., Баускаго еврея, портнаго Юделя Абрамсона 5 руб. 25 коп., и съ

Митавскаго еврея Шмуля Капульскаго 5 руб. 25 коп. О послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle an Handelsgebühren und Strafgeldern beizutreiben: von dem verabschiedeten Soldaten, Schlosser Peter Petrow Pegle 13 Rbl., von dem Wolmarschen Zunftokladisten, Maler Friedrich Müller 5 Rbl. 25 Kop., dem Mitauschen Ebräer, Mechaniker Moses Schmul Kleinmann 13 Rbl., dem Jacobstädtschen Bürgerokladisten, Tischler Wassily Nikolajew Ssassulow 3 Rbl. 25 Kop., dem Mitauschen Ebräer, Schuhmacher Moses Nathansohn 5 Rbl. 25 Kop., dem Kretingenschen Ebräer Schmied Simon Hilsch 5 Rbl. 25 Kop., von der Preußischen Unterthanin, Wäscherin Emilie Haller 13 Rbl., von dem Rigaschen Arbeiterokladisten Händler Feder Warobjew 18 Rbl., dem Mitauschen Zunftokladisten Julius Kuchtschinsky 5 Rbl. 25 Kop., dem Rigaschen Arbeiterokladisten Schuhmacher Iwan Buris 13 Rbl., dem Mitauschen Ebräer, Schuhmacher Rochum Chonne Gottlieb 5 Rbl. 25 Kop., dem Bauskeschen Ebräer Schneider Judel Abramsohn 5 Rbl. 25 Kop. und dem Mitauschen Ebräer Schmul Kapulsky 3 Rbl. 25 Kop. Ueber das Ergebniß der Nachforschungen ist anher zu berichten.

Nr. 6191. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ солдатской дочери Лизетты Михельштейнъ, 19 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящей подъ слѣдствіемъ за обманъ, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen desmittelst ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Betruges in Untersuchung stehenden Soldatentochter Lisette Michelstein, welche 19 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 6193. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ г. Венденъ по цеховому окладу сына корчмара имѣнія Нурмисъ — Карла Нейланда, онъ же Лейландъ, 32 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за истязаніе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 6232. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Wendenschen Zunftoсladisten, Sohn des Nurmisschen Ohsol-Krügers Carl Neuland, alias Leiland, welcher 32 Jahre alt ist und wegen Mißhandlung in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 6232. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Ревельской гражданки, вдовы Александры Эрнстъ, 49 лѣтъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата для объявленія ей состоявшагося о ней приговора. № 6234. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Injurien in Untersuchung stehenden Revalschen Bürgerokladistin, Wittwe Alexandra Ernst, welche 49 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe, behufs Eröffnung des wider sie gefällten Urtheils, vor die Criminal-Deputation des Rigaschen Raths zu sistiren. Nr. 6234. 3

Am 12. September c. ist der Rigasche Dienstokladist Grigory Meljukow in dem unter dem Rigaschen Patrimonialgute Kl. Jungfernhof belegenen Sudrab-Kruge von seinem leiblichen Bruder, dem Rigaschen Dienstokladisten Timofei Miljukow alias Melikow tödlich verwundet worden, und ist Letzterer seit diesem Tage verschwunden. Alle angestellten Recherchen sowie die Befragung des in der Moskauer Vorstadt im 5. Quartier an der Moskauer Straße hausbesitzlichen Vaters des Verbrechers sind resultatlos geblieben. In solcher Veranlassung werden sämmtliche Polizeibehörden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts gebeten, nach dem Timofei Miljukow Recherchen anzustellen, und denselben im Ermittelungsfalle dieser Behörde arrestlich zu übersenden.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1883. Nr. 5878. 3

Росписаніе на 1884 г. о числѣ мѣстъ раздробительной продажи крѣпкихъ напитковъ въ г. Ригѣ.

(Составлено согласно опредѣленію Рижской городской Думы отъ 3. Октября 1883 г. и по утвержденіи Лифляндскимъ губернскимъ по городскимъ дѣламъ присутствіемъ публикуется во всеобщее свѣдѣніе на основаніи примѣчанія 5 къ ст. 333 устава питейнаго, по прод. 1879 г.)

Въ Рижскомъ городскомъ полицейскомъ округѣ число всякаго рода мѣстъ для раздробительной продажи питей распивочно, за исключеніемъ трактирныхъ заведеній всѣхъ наименованій, пивныхъ и портерныхъ лавокъ, погребовъ для продажи исключительно русскихъ виноградныхъ винъ и питейной продажи въ буфетахъ, установляется на 1884 г. въ слѣдующемъ количествѣ:

въ	С.-Петбрг.	ч.	2	квр.	3	пит.	завд.
„	„	„	3	„	8	„	„
„	„	„	4	„	5	„	„
„	Московск.	„	2	„	2	„	„
„	„	„	3	„	8	„	„
„	„	„	4	„	27	„	„
„	„	„	5	„	4	„	„
„	Митавск.	„	2	„	3	„	„
„	„	„	3	„	7	„	„
				Итого	67	пит.	завд.

Открытіе питейныхъ заведеній воспрещается:

А. Въ раіонѣ, состоящемъ изъ внутренняго города и ближайшихъ къ нему мѣстностей Петербургской и Московской частей и ограниченномъ: Петергольмскою улицей, I. Выгонной дамбой, улицами Мельничной, Николаевской, Столбовой, большой Александровской, Мельничной, большой Канатной и берегомъ рѣки Двины.

Б. Въ раіонѣ Петербургской и Московской частей, ограниченномъ: улицами Медвѣжьей, Мирной, Канатной, Красильной, Палисадной и полотномъ Мюльграбенской желѣзной дороги.

В. Въ раіонѣ Московской части, ограниченномъ: полотномъ Рига-Динабургской желѣзной дороги, улицами Динабургской, большой и малой Горными, Новороссійской, большой Московской и границей городскаго полицейскаго округа.

Примѣчаніе. Обѣ стороны граничныхъ улицъ, упомянутыхъ подъ А, Б и В раіоновъ, входятъ въ составъ послѣднихъ.

Г. По улицамъ Паровой лѣсопильни и Лѣсной Петербургской части.

Д. Въ Митавской части, за исключеніемъ улицъ: Каменной, старой Амбарной, большой Лагерной, Палисадной, Бауской, старой Митавской, Митавскаго шоссе и Газенгольма (со включеніемъ Фридрихсгольма).

Verzeichniß über die Anzahl der Detailverkaufsstellen für starke Getränke in Riga für das Jahr 1884.

(Zusammengestellt gemäß dem Beschluß der Rigaschen Stadtverordnetenversammlung vom 3. October 1883 und nach Bestätigung durch die Livländische Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten zur allgemeinen Wissenschaft publicirt, auf Grund der Anmerkung 5 zum Art. 333 der Getränkesteuer-Verordnung, Forts. 1879.)

Die Zahl aller Anstalten zum Detailverkauf starker Getränke zum Konsum an Ort und Stelle, mit Ausnahme der Tracteuranstalten jeder Benennung, der Bier- und Porterbuden, der Weinkeller, ausschließlich zum Verkauf von russischen Traubenweinen und des Getränkeverkaufs in Büffeten, wird für das Jahr 1884 im Rigaschen Stadtpolizeibezirk folgendermaßen normirt:

Für	den	Petersb.	Stdtth.	2.	Q.	auf	3
„	„	„	„	3.	„	„	8
„	„	„	„	4.	„	„	5
„	„	Moskauer	„	2.	„	„	2
„	„	„	„	3.		„	8
„	„	„	„	4.	„	„	27
„	„	„	„	5.	„	„	4
„	„	Mitauer	„	2.	„	„	3
„	„	„	„	3.	„	„	7
					zusammen	auf	67

Die Eröffnung von Trinkbuden ist verboten:

A. In dem Rayon, der die innere Stadt und die ihr zunächst belegenen Theile der Petersburger und Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von der Peterholmschen Straße, dem 1. Weidendamm, der Mühlenstraße, der Nikolaistraße, der Säulenstraße, der großen Alexanderstraße, der Mühlenstraße, der großen Reeperstraße und dem Dünaufer.

B. In dem Rayon, der Theile der Petersburger und Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von der Bärenstraße, der Friedensstraße, der Reeperstraße, der Färberstraße, der Palisadenstraße und dem Mühlgrabener Eisenbahndamm.

C. In dem Rayon, der einen Theil der Moskauer Vorstadt umfaßt und begrenzt wird von dem Riga-Dünaburger Eisenbahndamm, der Dünaburger Straße, der großen Bergstraße, der kleinen Bergstraße, der Neureußischen Straße, der großen Moskauer Straße und der Grenze des Stadtpolizeibezirks.

Anmerkung: Beide Häuserseiten der Straßen, die die unter A, B und C erwähnten Rayons begrenzen, werden mit zu dem Rayon, dessen Grenze sie bilden, gerechnet.

D. In der Dampfsägemühlenstraße und der Waldstraße der Petersburger Vorstadt.

E. In der Mitauer Vorstadt, mit Ausschluß der Steinstraße, der alten Ambarenstraße, der großen Lagerstraße, der Palisadenstraße, der Bauskeschen Straße, der alten Mitauschen Straße, der Mitauschen Chaussée und des Hasenholm (incl. Friedrichsholm).

Rahditajs par Rigas pahrdoschanas weetu skaitu, kur stipri dsehreeni teek pahrdoti us 1884 gadu.

(Sarakstits pehz Rigas pilsehtas weetneeku sapulzes spreeduma no 3. Oktobri 1883 un pehz apstiprinaschanas zaur Widsemes gubernijas waldi preeksch pilsehtas darischanahm wispahrigi sinamu darits, ka to dsehreenu nodoschanas likumu art. 333, peesihme 5, drukata 1876 g., turpinata 1879 usrahda.)

Sik pehz skaita tahdu weetu buhs, kur garigi dsehreni teek roku-pahrdoschanâ pahrdoti, lai paschâs weetâs winus dsertu, bes tahm trakteeru weetahm, lai buhtu ar wahrdu kahdas buhdamas, tahm alu- un porteru-bodehm, teem wihnapagrabeem, kur tik Kreewijas wihnogu-wihni pahrdodami, un bes tahm busetehm, kur dsehreenus pahrdod tas teek nospreests us 1884 g. preeksch Rigas polizejas-aprinka schahdâ wihsê;

preeksch	Peterb.	ahrp.	2.	kwart.		us	3
„	„	„	3.	„		„	8
„	„	„	4.	„		„	5
„	Mask.	„	2.	„		„	2
„	„	„	3.	„		„	8
„	„	„	4.	„		„	27
„	„	„	5.	„		„	4
„	Jelg.	„	2.	„		„	3
„	„	„	3.	„		„	7
						Kopâ us	67

Dserenu bodes atwehrt ir leegts:

A. Tanî apgabalâ, kas aisnem paschu eeksch-Rigu un tos Peterburgas un Maskawas ahrpilsehtas apgabalus, kas pee eeksch-Rigas tuwu klaht ir un aprobeschoti teek: no Peterholma eelas, 1. Weidendamba, Dsirnawu eelas, Nikolaja eelas, Seilinu eelas, leelas Aleksandera eelas, Dsirnawu eelas, leelas Reeperu eelas un Daugawas krasteem.

B. Tanî apgabalâ, kas aisnem Peterburgas un Maskawas ahrpilsehtas dalas un aprobeschots teek no Lahtschu eelas, (Peterburgas ahrpilsehta), Meera eelas, Reeperu eelas, Ferberu eelas, Palisadu eelas un Mihlgrawa dselsuzeka damba.

C. Tanî apgabalâ, kas aisnem weenu Maskawas ahrpilsehtas dalu un aprobeschots teek no Riga-Dinaburgas dselsuzeka damba, leelas Kalna eelas, masas Kalna eelas Jaun-Kreewijas eelas, leelas Maskawas eelas un pilsehtas polizejas apgabalâ robeschahm.

Peesihme: Abas eelas puses tanîs eelâs, kas aprobescho tos A, B un C nosihmetus apgabalus, teek peeskaititas pee ta apgabala, kam winas par robeschahm ir.

D. Peterburgas ahrpilsehtas Dampfsahgudsirnawu eelâ un Mescha eelâ.

E. Jelgawas ahrpilsehtâ bes Akmenu eelas, wezas Ambaru eelas, leelas Lehgeru eelas, Palisadu eelas, Bauskas eelas, wezas Jelgawas eelas, Jelgawas schosejas un Saku salas (lihds ar Friedrikasalu). Nr. 11,994. 2

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden die resp. Eigenthümer einer unter Bilderlingshof ermittelten, anscheinend gestohlenen Theemaschine und Matratze hierdurch aufgefordert, sich binnen vier Wochen a dato, bei diesem Ordnungsgerichte zumelden.

Riga-Ordnungsgericht, den 6. October 1883. Nr. 11,086. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht nach dem bisher in Mühlgraben der polizeilichen Aufsicht unterstellten, von dort sich aber heimlich entfernt habenden, zu Riga verzeichneten Ustin Larionow Petrow Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Petrow arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 7. October 1883. Nr. 11,132. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, nach dem vom Rigaschen Sammelpunkte am 23. September c. desertirten Neuausgehobenen Dmitri Fedorow sorgfältige Nachforschungen an-

stellen und im Ermittelungsfalle den qu. Fedorow unter Wache anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 7. October 1883. Nr. 11,136. 2

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmittelst zur Kenntniß derer, die es angeht, gebracht, daß die Termine für die Einberufung zur Ableistung der Militairpflicht im Jahre 1883 für den Rigaschen Kreis und zwar für den 4. Canton auf den 2., für den 3. Canton auf den 7. und für den 2. Canton auf den 10. November c. festgesetzt sind und daß das Sitzungslocal dieser Behörde für die Zeit der Aushebung sich im Local des Rigaer Lettischen Vereines befinden wird.

Gleichzeitig wird sämmtlichen Gemeinde-Verwaltungen des Rigaschen Kreises hierdurch aufgetragen, den Gemeindeältesten, resp. Gemeindeschreibern anzuempfehlen, persönlich zu erscheinen und außer den für die diesjährige Aushebung etwa noch erforderlichen Documenten auch die Einberufungsliste pro 1882 in dem für diese Aushebung festgesetzten Termine zur Verification, resp. Ergänzung der Commission vorstellig zu machen. Nr. 1080. 1

Riga, den 5. October 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerocladist Herm. Christian Julius Ecke in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 19. August 1881 sub Nr. 4066 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7950. 1

Riga, den 3. October 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Constantin Kusmin Alexejew in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 27. August 1883 sub Nr. 247 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Billet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8058. 2

Riga, den 5. October 1883.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Johann Julius Joachim Michaelsen hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 31. Mai 1883 sub Nr. 130 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8078. 3

Riga, den 6. October 1883.

Von der Dörptschen Steuerverwaltung wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Einberufung, resp. Losung der der Militairpflicht unterliegenden, zum 2. Wehrpflichtcanton gehörigen Gemeindeglieder der Stadt Dorpat im laufenden Jahre am 21. November in der Stadt Dorpat beginnen wird.

Es haben sich zum festgesetzten Tage an dem Einberufungsorte zu melden:

1) Personen, deren Alter in Grundlage der Art. 109 und 112 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht nach dem äußeren Aussehen bestimmt werden muß;

2) Diejenigen, welche in Grundlage der Art. 158, 217 und 218 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht ohne Losung dem Eintritt in den Militairdienst unterliegen;

3) Diejenigen, welche bis zur gegenwärtigen Einberufung einen Aufschub zum Eintritt in den Militairdienst erhalten haben;

4) Alle die in die Einberufungsliste pro 1883 eingetragenen Personen, mit Ausnahme:

a. Derjenigen, welche in der Folge die Würde eines Geistlichen des griechisch-orthodoxen oder eines anderen geistlichen Glaubensbekenntnisses erhalten, sowie die griechisch-orthodoxen Psalmsänger;

b. der in den Lehranstalten befindlichen Zöglinge, welchen von den Wehrpflicht-Commissionen ein Aufschub zur Beendigung ihrer Ausbildung bewilligt werden;

c. Derjenigen auf der Handelsflotte dienenden Personen, welche bis zum Ablauf der von ihnen abgeschlossenen Contracte einen Aufschub zum Eintritt in den Militairdienst erhalten haben;

d. Derjenigen, denen in Betreff der Familienverhältnisse die Vergünstigung 1. Kategorie zuerkannt worden ist.

Dorpat, den 6. October 1883.

Nr. 453. 3

Von der Wendenschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß im Wendenschen Kreise die Einberufung für die einzelnen Cantons wie folgt festgesetzt worden ist:

am 2. November für den 2. Canton,
„ 7. „ „ „ 3. „
„ 10. „ „ „ 4. „
„ 14. „ „ „ 5. „

(zu dem namentlich auch die Stadt Wenden gehört).

Wenden, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 8. Pctober Nr. 682. 3

Von der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß als diesjährige Einberufungstermine fixirt worden sind:

für den 3. Canton (Kirchspiel Pillistfer, Oberpahlen und Klein St. Johannis) der 1. November c.,

für den 2. Canton (Kirchspiel Tarwast, Helmet, und Paistel) der 5. November c.

für den 1. Canton (Kirchspiel Fellin, Köppo, Groß St. Johannis und Stadt Fellin) der 10. November c.

desgleichen, daß sich die neuausgehobenen Rekruten aller 3 Cantons am 25. November c., in Pernau bei dem dortigen Kreismilitairchef zu melden haben.

Fellin Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 3. October 1883. Nr. 211. 2

Vom Fellinschen Magistrate wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zum 1. Felliner Einberufungscanton verzeichneten, zur Stadt Fellin angeschriebenen und im laufenden Jahre der Militairpflicht unterliegenden Personen sich unausbleiblich am 10. November c. Morgens bei der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung einzufinden haben.

Ferner werden sämmtliche im Jahre 1863 geborenen, zum Kaufmannsstande, sowie zum Zunft- Bürger- Arreiteroclad der Stadt Fellin verzeichneten Personen hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December c. zur empfangnahme ihrer Wehrpflicht-Anschreibungs-Atteſtate bei der Fellinschen Steuerverwaltung zu melden und gleichzeitig ihre Alters- und Schulzeugnisse, wie nicht minder bei etwaiger Beanspruchung eines Rechtes auf Vergünstigung, die in dieser Beziehung erforderlichen Zeugnisse unter Angabe ihres Berufs und Gewerbes beizubringen. Nr. 1172. 2

Fellin-Rathhaus, am 5. October 1883.

In Anlaß der von dem Schlockschen Zunftokladisten Paul Friedrich Gallmann gemachten Anzeige, daß ihm der vom Schlockschen Magistrate unterm 28. October 1881 sub Nr. 274 auf 2 Jahre ertheilte Placatpaß abhanden gekommen, werden hiermit sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden vom Schlockschen Magistrate ersucht, demselben den erwähnten Paß im Auffindungsfalle zu übersenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1202. 1

Schlock-Rathhaus, am 4. October 1883.

Da der hiesige Pundsa Hoflagspächter Jaan Ubbin hierselbst die Anzeige gemacht hat, daß ihm in der Nacht vom 29. auf den 30. September c. ein Reichsbankbillet groß 100 Rbl., vom Jahre 1860 sub Nr. 6898, gestohlen worden, als werden alle Banken, Geldgeschäfte rc. vor Ankauf obgen. Billets gewarnt.

Saara Gemeindeverwaltung, Kreis Werro, den 4. October 1883.

Nr. 175. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich die im Hallistschen Kirchspiele und Pernauschen Kreise belegene Gemeindeverwaltung zu Moisekülll desmittelst zu ersuchen, nach den hiesigen Rekruten Kasper Jaan's Sohn Kiwiselg und Johan Liiso's Sohn Naaris Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich anhersenden zu wollen.

Moiseküllsche Gemeinde-Verwaltung, den 27. September 1883. Nr. 731. 1

No Dikku pagasta waldes teek wisas zeenitas pilsehtu un semju polizejas waldes laipni luhgtas pehz ta pee scha pagasta peederiga Mahrza Knospina, kursch sawas nodofchanas paradu un bes pases apkahrt blandahs, ruhpigi apklausiht un kur to atrastu, tuhlin schai pagasta waldei arestigi peesuhtiht.

Dikku pagasta waldê, 29. Septembrî 1883. Nr. 530. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Secretair der Livländischen Gouvernements-Accisverwaltung, Herr Hofrath und Ritter Heinrich Eduard Gustav Kröger zu Riga am 16. August a. c. verstorben und das von demselben zu Riga am 17. Juni a. c. in Gegenwart von Zeugen errichtete offene Testament gegenwärtig von dessen Frau Wittwe dem Livländischen Hofgerichte vorgestellt worden, ist vom Hofgerichte, gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3, Artikel 2451 und 2452, verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 28. October a. c., zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weil. Secretairs der Livländischen Gouvernements-Accisverwaltung, Herrn Hofraths und Ritters Heinrich Eduard Gustav Kröger aus irgend einem Rechtsgrunde, Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 30. September 1883. Nr. 6907. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Geschwister Leo, Max, Emma, Elisabeth und Agnes von zur Mühlen, so wie des Friedrich Amelung kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche als Erben, Gläubiger, Retractberechtigte, oder aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht-privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen oder sonstigen Verhaftungen.

A. Forderungen und Ansprüche:

1) an den am 4. Juni 1871 ohne Hinterlassung von Descendenz verstorbenen Victor von zur Mühlen und an dessen Nachlaß,

2) an das dem Leo von zur Mühlen laut des am 22. October 1877 zwischen den Kindern der weil. Clara von zur Mühlen geb. Boege von Manteuffel, Namens Emma, Max, Elisabeth, Leo und Agnes, Geschwistern von zur Mühlen abgeschlossenen und am 6. März 1878 Nr. 113 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts, mit Ausschluß der davon bereits verkuften Grundstücke eigenthümlich zugeschriebene, im Pernauschen Kreise und Klein St. Johannischen, Pillistferschen und Oberpahlenschen Kirchspiele belegene Gut Woiseck sammt Appertinentien und Inventarium,

3) an das dem Max von zur Mühlen laut desselben Erbtheilungstransacts eigenthümlich zugeschriebene, bei der Stadt Dorpat auf Techelferschen Grunde belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Garten und sonstigen Appertinentien,

4) an die dem Friedrich Amelung laut des am 27. September 1882 zwischen dem Leo von zur Mühlen, als Eigenthümer des Gutes Woiseck und dem Friedrich Amelung, als Eigenthümer der auf Woiseckschen Grund und Boden belegenen Fabrik-Etablissements Lisette und Catharina und der zu diesen gehörigen Ländereien, Waldstücke rc. abgeschlossenen und am 5. October 1882 sub Nr. 264 hofgerichtlich corroborirten Vertrages mit Vorbehalt der Rechte der Ingrossare des Gutes Woiseck, eigenthümlich zugeschriebenen, auf Hofesland des Gutes Woiseck belegenen Landstücke:

a) Nr. XXXIII Ansiedlung Kontre, enthaltend 3 Loofstellen 12 Kapp. Brustacker im Landeswerthe von 1 Thlr. 21 Gr. 5 Loofst. 21 Kapp. Weide, 3 Kapp. Haus- und Gehöftplatz und 30 Kapp. Impedimente,

b) Nr. XXXIV Ansiedlung Kille, enthaltend 3 Loofst. 17 Kapp. Brustacker im Landeswerthe von 1 Thlr. 28 Gr., 4 Lofst. 14 Kapp. Weide und 4 Kapp. Haus- und Gehöftplatz,

c) Nr. XXXV Ansiedlung Ole, enthaltend 1 Loofst. 8 Kapp. Weide und 11 Kapp. Impedimente

sammt allen auf diesen vorstehend sub a, b und c bezeichneten Ansiedlungen befindlichen Gebäuden,

d) die Waldparcelle Ussitarrowets, groß 111 Loofst. 15 Kappen,

e) die Waldparcelle Sohriko oder Johriko Morast, groß 45 Loofst. 10 Kapp.,

f) die Waldparcelle Lasnasoo oder Lasna Morast groß 17 Loofst.,

g) Moosmorast Pendrarabba groß 785 Loofst. 21 Kapp., —

B. Einwendungen:

I. wider den am 10. Januar 1878 sub Nr. 1 hofgerichtlich corroborirten Abscheid des Livländischen Hofgerichts vom 21. December 1877 sub Nr. 6601, durch welchen der ideelle Antheil des verstorbenen Victor von zur Mühlen an dem Gute Woiseck und an dem oben sub A 3 bezeichneten Wohnhause den supplicirenden Geschwistern von zur Mühlen zugeschrieben worden,

II. wider den oben sub A 2 erwähnten Erbtheilungstransact und wider die in Folge desselben an die Supplicanten erfolgte eigenthümliche Zuschreibung

a) des Gutes Woiseck sammt Appertinentien und Inventarium an den Leo von zur Mühlen,

b) des bei der Stadt Dorpat auf Techelferschem Grunde belegenen Wohnhauses sammt Nebengebäuden an den Max von zur Mühlen,

III. wider den oben sub A 4 näher bezeichneten Vertrag und wider die in Folge desselben an den Friedrich Amelung erfolgte eigenthümliche Zuschreibung der bezeichneten auf Hofesland des Gutes Woiseck belegenen Landstücke und wider die Ausscheidung dieser Landstücke sammt Appertinentien aus dem Hypothekenverbande des Gutes Woiseck nebst Appertinentien und wider die Constituirung dieser Grundstücke zu selbstständigen Hypotheken-Complexen — formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt aller auf dem Gute Woiseck sammt Appertinentien ruhenden Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der Ingrossare des Gutes Woiseck und des Wohnhauses bei Dorpat, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. November 1884 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit sie nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf der peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und der oben sub A 2 näher bezeichnete Erbtheilungstransact und der ebendaselbst sub 4 erwähnte Vertrag für rechtsbeständig erkannt und demgemäß

A. A. dem Leo von zur Mühlen das Gut Woiseck sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß nachbezeichneter Grundstücke, als:

I. der bereits verkauften Gehorchslandgrundstücke:

1) Pihlaka Nr. 77, 2) Koordi Nr. 78, 3) Milgo Nr. 79, 4) Pörgo Nr. 82, 5) Esko Nr. 83, 6) Esko Nr. 84, 7) Liiwa Nr. 85, 8) Jaani Nr. 86, 9) Willo Nr. 87, 10) Moksi Wenne Tallo Nr. 89, 11) Moksi Nr. 90, 12) Orrika Nr. 91, 13) Pikkaro Nr. 92, 14) Esko Sahka Nr. 93, 15) Radesaare Nr. 94, 16) Soeko Nr. 95, 17) Wahhesaare Nr. 96, 18) Pedi Nr. 98, 19) Lambasaare Nr. 99, 20) Walge Nr. 100, 21) Wallaotsa Nr. 101, 22) Metsapekka Nr. 103, 23) Awiko Nr. 105, 24) Sallo Jürri Nr. 106, 25) Saare Nr. 110, 26) Seppasaare Nr. 112, 27) Merdi Nr. 116, 28) Uustallo Nr. 117, 29) Meritze Nr. 118, 30) Ado Nr. 119, 31) Sääre Nr. 121, 32) Sääre Nr. 122, 33) Seppa Nr. 123, 34) Orri Nr. 124, 35) Pediaugo Nr. 125, 36) Tillo Nr. 126, 37) Teosse Nr. 127, 38) Konna Nr. 128, 39) Tõhho Nr. 129, 40) Kolsi Nr. 130, 41) Willo Nr. 131, 42) Anni Nr. 132, 43) Arja Nr. 135, 44) Olli Nr. 136, 45) Lohho Nr. 137, 46) Kallisaare Nr. 138, 47) Kallisaare Nr. 139, 48) Piriwja Nr. 140, 49) Ahjooja Nr. 141, 50) Seppa Nr. 142, 51) Solli Nr. 144, 52) Sondla Nr. 145, 53) Purde Nr. 146, 54) Tütse Nr. 149, 55) Tütse Nr. 150, 56) Seppa Nr. 151, 57) Pikkasaare Nr. 152, 58) Pikkasaare Nr. 153, 59) Kassimatzi Nr. 155, 60) Koksi Nr. 156, 61) Larmi Nr. 158, 62) Mara Nr. 159, 63) Kapso Nr. 161, 64) Past Nr. 162, 65) Eigosaare Nr. 163, 66) Suuresaare Nr. 164, 67) Eltsaare Nr. 165, 68) Tillo Nr. 166, 69) Solli Nr. 167, 70) Solli Hans Nr. 168, 71) Solli Nr. 169, 72) Solli Nr. 170, 73) Wannakoli Nr. 172, 74) Pinta Nr. 173, 75) Uellesaare Nr. 175, 76) Mardi Nr. 177, 77) Kassi Nr. 178, 78) Wildi Nr. 179, 79) Rusaaugo Nr. 180, 80) Tosso Nr. 181, 81) Kimmeli Kristian Nr. 182, 82) Kimmeli Tönnis Nr. 183, 83) Turgi Nr. 184, 84) Orrawa Nr. 185, 85) Orrawa Nr. 186, 86) Lulli Nr. 187, 87) Körgesaare Nr. 191, 88) Kellesaare Nr. 192, 89) Laare Nr. 193, 90) Laari Nr. 194, 91) Peddasaare Nr. 196, 92) Peddasaare Nr. 197, 93) Sööta Nr. 198, 94) Kahhala Nr. 199, 95) Kingo Nr. 200, 96) Kaeo Nr. 201, 97) Kaeo Nr. 202, 98) Walkwere Nr. 203, 99) Peddako Nr. 206, 100) Peddako Nr. 207, 101) Peddako Nr. 208, 102) Peddako Nr. 209, 103) Arro Nr. 210, 104) Pajo Nr. 211, 105) Ukko Nr. 212, 106) Matsina Nr. 213, 107) Matsina Nr. 214, 108) Koordi Nr. 215, 109) Mürra Nr. 216, 110) Körge Nr. 217, 111) Pekka Nr. 218, 112) Jürrijago Nr. 219, 113) Marro Nr. 220, 114) Esko Nr. 221, 115) Suur Parri Nr. 222, 116) Suigo Uellesoo Nr. 225, 117) Saare Nr. 226, 118) Suigo Nr. 227, 119) Suigo-Einasaare Nr. 228, 120) Suigo Nr. 229, 121) Kiesa Nr. 232, 122) Pissa Nr. 234, 123) Too Nr. 235, 124) Karelli Nr. 236, 125) Pullisaare Nr. 237, 126) Pullisaare Nr. 238, 127) Kütti Nr. 239, 128) Liwako Nr. 240, 129) Palta Nr. 241, 130) Saksari Nr. 242, 131) Saksari Nr. 243, 132) Kassaka Nr. 245, 133) Löwwi Nr. 250, 134) Tnura Nr. 252, 135) Lukkisaare Nr. 253, 136) Jürrisaare Nr. 254, 137) Laarisaare Nr. 255, 138) Sutti Nr. 256, 139) Warresse Nr. 257, 140) Peddi Nr. 258, 141) Tonni Nr. 263, 142) Milgo Nr. 266, 143) Milgo Nr. 267, 144) Kölkare Nr. 268, 145) Karrosaare Nr. 269, 146) Karrosaare Nr. 270, 147) Metsa Nr. 271, 148) Weskioja Nr. 275, 149) Waddi Nr. 276, 150) Sussare Nr. 281, 151) Sollisaare Nr. 102, 152) Pulli Nr. 133, 153) Tassa Nr. 143, 154) Liwa Nr. 154, 155) Kulma Nr. 171, 156) Loritse Nr. 176, 157) Leppiko Nr. 188, 158) Könst Nr. 233, 159) Rilli Nr. 251, 160) Siimo Jürri Nr. 70, 161) Siimo Seppa Nr. 71, 162) Siimo Mihkle Nr. 72, 163) Siimo Üllestilla Nr. 73, 164) Turwa Nr. 74, 165) Sondla Nr. 75, 166) Könst Nr. 76, 167) Pekka Nr. 88, 168) Solli Jürri Nr. 107, 169) Saupa Hans Nr. 108, 170) Saupa Hans Nr. 109, 171) Saare Nr. 111, 172) Niggola Tönnis Nr. 113, 173) Niggola Jürri Nr. 114 und 174) Sutti Nr. 120, —

II. desmittelst am 1. März 1869 zwischen der weil. Frau Emma Samson von Himmelstierna geb. Zoege von Manteuffel und dem weiland Herrn Landrathe Eduard de la Trobe abgeschlossenen, am 4. Mai 1871 sub Nr. 100 hofgerichtlich corroborirten Contracts dem weil. Herrn Landrathe Eduard de la Trobe verkauften, 27 Loofst. 12 Kapp. großen, einen Landeswerth von einem Thlr. $35^{49}/_{112}$ Gr. repräsentirenden Streuheuschlages Kaeo Lucht,

III. des belehre hofgerichtlichen Vermerks d. d. 14. Juli 1871 zu dem, zwischen den Intestaterben der weiland Frau Emma Samson von Himmelstiern, geb. Zoege von Manteuffel am 3. November 1870 abgeschlossenen, am 20. November 1870 sub Nr. 201 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacte, — durch Expropriation an die griechisch-orthodoxe Geistlichkeit resp. die örtliche griechisch-orthodoxe Kirche gelangten Landstücks von einer und einer halben Loofstelle Flächenraumes oder $85^{80}/_{112}$ Gr. Landeswerthes, —

IV. des auf Woiseckschem Hofeslande belegenen Familienerbbegräbniß-Platzes, im Landeswerthe von $42^{96}/_{112}$ Gr. gänzlich schulden- und lastenfrei, mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen und der öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Ausnahme der aus dem Transacte originirenden Verbindlichkeiten, zum erblichen Eigenthum adjudicirt,

B. B. dem Max von zur Mühlen das im Transacte im § 1 sub B bezeichnete, zufolge des zwischen den supplicantischen Geschwistern von zur Mühlen und ihrem verstorbenen Bruder Victor von zur Mühlen, als Käufer und den Erben des weil. Herrn Professors Staatsraths Dr. August Carus als Verkäufer am 31. März 1856 abgeschlossenen, am 4. Juli 1856 sub Nr. 80 hofgerichtlich corroborirten Kauf- und Verkaufcontracts in das Eigenthum der Käufer übergegangene, hierauf auf den alleinigen Namen der supplicantischen Geschwister von zur Mühlen nach dem Ableben ihres Bruders Victor von zur Mühlen gemäß dem obgedachten hofgerichtlichen Abscheide verzeichnete; bei der Stadt Dorpat auf Techelferschem Grunde belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Garten und sonstigen Appertinentien gänzlich schulden- und lastenfrei, mit Ausnahme der Verhaftung für die auf diesem Immobil ruhenden ingrossirten Schulden und für die aus dem am 4. Juli 1856 sub Nr. 80 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte originirenden, wie auch der im § XXII des Transacts rücksichtlich dieses Immobils übernommenen Verbindlichkeiten, zum erblichen Eigenthum adjudicirt,

C. dem Friedrich Amelung die in dem oben sub A 4 erwähnten Vertrage bezeichneten, einen Hofesbestandtheil des Gutes Woiseck bildenden Grundstücke nebst Appertinentien und die auf diesen befindlichen Gebäude nicht nur zum Eigenthum adjudicirt, sondern auch, — mit Ausnahme der Verhaftung für die auf dem Gute Woiseck ruhenden ingrossirten Forderungen, sowie mit Ausnahme der aus dem Vertrage originirenden Verbindlichkeiten, für im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erklärt und von allen und jeden ferneren hypothekarischen oder nicht hypothekarischen Verhaftungen für die auf dem Gute Woiseck und dessen Appertinentien lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten völlig freigesprochen, aus dem Hypothekenverbande dieses Gutes nebst Appertinentien für immer ausgeschieden und als selbstständige Hypothekencomplexe constituirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. September 1883. Nr. 6857. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Frau Gräfin Cäcilie Anrep-Elmpt geb. Gräfin Elmpt kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die von der Frau Gräfin Cäcilie Anrep-Elmpt geb. Gräfin Elmpt, als Verkäuferin über nachstehend benannte Quoten- resp. Hofesgesindestellen des im Pernauschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele belegenen Gutes Willust abgeschlossenen Verkauf- resp. Kaufcontracte und zwar, über:

1) das Quotengesinde Iwaski Nr. 3, groß 15 Thlr. $80^{55}/_{112}$ Gr., verkauft an den Willustschen Bauer Matz Pinsel für den Kaufpreis von 2800 Rbl. mittelst am 28. October 1875 abgeschlossenen und am 19. Januar 1876 corroborirten Contracts;

2) das Quotengesinde Korbi Nr. 2 groß 19 Thlr. $73^{98}/_{112}$ Gr., verkauft an den Willustschen Bauer Johann Unt, für den Kaufpreis von 3400 Rbl. mittelst am 28. October 1875 abgeschlossenen und am 19. Januar 1876 corroborirten Contracts;

3) das Quotengesinde Jaschka Nr. 1, groß 19 Thlr. 67 $^{62}/_{112}$ Gr., verkauft an den Willustschen Bauer Hans Jaschka für den Kaufpreis von 3900 Rbl. mittelst am 28. October 1875 abgeschlossenen und am 19. Januar 1876 corroborirten Contracts;

4) das Quotengesinde Iwaski Nr. 4, groß 12 Thlr. 54 Gr. sammt den vom Hofeslande zugetheilten 5 Lofstellen Heuschlag im Landwerth von 31 Gr., verkauft an den Willustschen Bauer Ado Tammist für den Kaufpreis von 2500 Rbl. mittelst am 28. October 1875 abgeschlossenen und am 19. Januar 1876 corroborirten Contracts;

5) das Hofeslandgesinde Nr. 2 Tedre, groß 10 Thlr. $35^{103}/_{112}$ Gr., verkauft an den Tuhalaneschen Bauer Jaak Töllason für den Kaufpreis von 2500 Rbl. mittelst am 28. October 1875 abgeschlossenen und am 15. Juni 1877 corroborirten Contracts irgend welche Einwendungen oder Einreden aus welchem Grunde es auch sein möge, oder aber dingliche Ansprüche oder Forderungen irgend welcher Art an die verkauften Grundstücke nebst Gebäuden und Pertinentien oder einzelne Theile derselben formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. November 1884 mit solchen ihren vermeinten Einreden, Einwendungen und dinglichen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einreden, Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oberwähnten Grundstücke sammt Gebäuden und Pertinentien frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken, Pfandrechten, Servituten und sonstigen Belastungen, vorbehältlich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, den obgenannten Käufern adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 6882. 3

Riga-Schloß, den 30. Septbr. 1883.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Bruno Diesel, in Firma Bruno Diesel u. Co. irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Gleichzeitig wird der aus Riga flüchtig gewordene Erbar Bruno Diesel angewiesen, sich binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, sonach spätestens bis zum 17. November 1884 bei diesem Vogteigerichte zu melden und auf die in diesem Concurse gemacht werdenden Angaben zu erklären, widrigenfalls er mit jeder Erklärung ausgeschlossen, die Angaben aber als richtig anerkannt werden sollen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 3. October 1883. Nr. 1678. 1

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Hausbesitzers Johann Birk sowie an den Nachlaß der gleichfalls zu Dorpat verstorbenen ledigen Mathilde String, Tochter des weil. Gärtners Johann Gotlieb String und seiner Ehefrau, Annette geb. Weiden, geb. zu Techelfer im Jahre 1827 den 27. Juli, entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 7. April 1884, bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen

und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 7. October 1883. Nr. 1904. 3

Demnach die zum Besten des Herrn Woldemar Brosche von den Eigenthümern des Fossenbergschen Kalna und Leijas Weelau-Gesindes Rein und Jacob Jürgen ausgestellte, auf das im Rigaschen Kreise und Nitauschen Kirchspiele zum Bauerlande des Gutes Fossenberg gehörige Kalna- und Leijas Weelau-Gesinde am 12. April 1883 sub Nr. 503 ingrossirte, in blanco cedirte Obligation, groß 600 Rbl. abhanden gekommen ist, als werden von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte, auf Antrag des Rein Jürgen, alle Diejenigen, welche an die qu. Obligation etwaige Rechte und Ansprüche zu formiren haben, hierdurch aufgefordert, solche ihre vermeintlichen Ansprüche an die in Rede stehende Obligation innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato publicationis, das ist bis zum 21. November 1884, bei diesem Kreisgerichte anmelden und geltend zu machen, widrigenfalls dieselben mit solchen Ansprüchen präcludirt und dem Rein Jürgen an Stelle der abhanden gekommenen Obligation ein neues Duplicat derselben ausgereicht werden soll.

Wolmar, den 6. October 1883.

Nr. 1178. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Willum Wikmann als Miteigenthümer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Posendorfschen Gibben-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehorchslande des Gutes Posendorf gehörigen, Gibben-Grundstückes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe seinem Vater Jurre Wikmann als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gibben-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gesindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Gibben-Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Jurre Wikmann für den Kaufpreis von 2586 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Gibbe-Gesindes wird.

Wolmar, den 6. October 1883.

Nr. 1181. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Friedrich Baumann, Erbbesitzer des im Papendorfschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Kegelnschen Daukschelneek-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Kegeln gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Rentenbank und aller Derjenigen, welche auf dem Daukschelneek-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Daukschelneek, groß 50 Thlr. 5 103/112 Gr., dem Bauer Wilhelm Ohsol, für den Kaufpreis von 14376 Rbl. Nr. 1185. 3

Wolmar, den 6. October 1883.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Abia belegene Grundstück Monsikulli Hans Nr. 13 nebst Appertinentien und Inventar, welches dem am 20. December 1879 verstorbenen Hans Sarri gehört, zufolge gerichtlich anerkannter letzwilliger Verfügung, nunmehr in den Besitz des Bruders defuncti Namens Hendrik Sarri übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 30. März 1884 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich in dieser Zeit nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das qu. Grundstück sammt Appertinentien und Inventar, dem gen. Hendrik Sarri zu dessen vollen unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. September 1883. Nr. 1499. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Pigert, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Eigstfer belegenen Grundstücks Waaso Nr. 26, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. März 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Waaso Nr. 26, groß 19 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jürri Manso, für den Preis von 3200 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 30. September 1883. Nr. 1506. 3

Von dem im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele belegenen Gemeindegerichte zu Moiseküll werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Besitzers des hiesigen Kangro-Gesindes Jaan Fleckstein und dessen verstorbenen Weibes Reet Fleckstein Forderungen oder sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder denselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von 3 Monaten und 3 Tagen, nämlich spätestens bis zum 31. December 1883 bei diesem Gemeindegerichte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls dieselben nach Expirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Moiseküllsches Gemeindegericht, den 28. September 1883. Nr. 737. 1

No Steenes pagasta teesas Widsemes gubernijā Walmeera kreisē Leepupes draudsē, teek zaur scho sinams darihts, ka tas scheit dsihwodams pee Dikku walstes peederigs Juris Wende ir to pee Dikku walstes peederigu meitinu Emiliju Antoniju Atslehga behrna weetā peenehmis (adopteerejis un tahdu adopteereschanu pee schihs teesas protokolī no 3. Oktobera f. g. Nr. 324 norakstiht lizis, tadehl nu teek zaur scho usaizinati wisi un ikkatris, kam ween kas pret scho adoteereschanu buhtu, tahdas pretirunas trihs mehneschu laikā no schihs deenas, ta ir lihdf 5. Januari 1884 g. pee schihs teesas usdoht. Wehlaki neweens wairs netiks klausihts un ta adopteereschana tiks apstiprinata.

Steenes pagasta teesā, 5. Oktoberī 1883. Nr. 1014. 3

Kad tas schinī pagastā dsihwodams Tenis Kalnin ir miris, tad tohp tapascha paradu deweji un nehmaji usaizinahti trihs mehneschu laikā tas ir lihdf 5. Janwari n. g. pee scheienes pagasta teesas peeteiktees.

Puikeles pagasta teesā, 5. Oktoberī 1883. Nr. 127. 3

Tihnuschu muischas Muhra krodseneeks Janis Rankis ir nahwē aisgahjis, tadehl teek wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati triju mehneschu laikā a dato, t. i. lihdf 11. Janwarim 1884, pee schihs pagasta teesas ar sawahm prasischanahm un nodoschanahm peeteiktees. Wehlaki netiks neweens wairs klausihts, bet ar paradu slehpejeem tiks likumigi strahpeti.

Tihnuschu pagasta teesā, 11. Oktoberī 1883. Nr. 130. 3

Kad tas scheienes Kaln Limbe mahjas gruntineeks Jehkob Schwalbe ir miris, tad teek zaur scho usaizinati wisi wina parahda deweji ka ari nehmaji, trihs mehnes laikā, tas ir lihdf 1. Januar 1884 g. pee scheienes pagasta teesas peeteiktees, wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahda slehpejeem likumigi isdarits.

Naukschen pagasta teesā, 1. Oktober 1883. Nr. 126. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, das bei diesem Gerichte die Versteigerung der der Concursmasse des Kaufmanns Gustav Adolf Hermann Lindig aus nachbenannten 2. Contracten zuständiger Rechte und zwar:

1) aus dem zwischen den Edeldamen F. J. Kaleschew und Th. Tschasnitzky einerseits und dem Itzig Kapelow Sorkin andererseits zu Polotzk am 16. Februar 1882 abgeschlossenen, von dem Sorkin am 22. März 1882 dem Cridaren G. Lindig cedirten Hölzungscontracte und

2) aus dem zwischen den Gutsbesitzern Victor und August J. Glasko einerseits und dem Cridaren G. Lindig andererseits am 14. Juli 1882 über den Verkauf einer im 1. Bezirk des Polotzkischen Kreises und Witebskischen Gouvernements belegenen Farm abgeschlossenen Vorcontracte,

am 25. October c. stattfinden soll und und werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage Mittags 1 Uhr, vor diesem Gerichte zu erscheinen, und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die angeführten Contracte, sowie die Meistbotsbedingungen können täglich zur Sitzungszeit in der Canzlei dieses Gerichts eingesehen werden.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 30. September 1883. Nr. 1701. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Architecten Johann Friedrich Baumann gehörigen, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 580, im Bezirke 1 sub Nr. 432 am Thronfolgerboulevard belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. Fr. Baumann, beziehungsweise an

das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 7. October 1883. Nr. 1707. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schmied Heinrich Moettis gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Nr. 335, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Mitauschen Chaussée sub Pol.-Nr. 153 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Moettis, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr 2345. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Septbr. 1883.

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 30. Mai 1883 Nr. 1223 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 1. December 1883 anberaumte Meistbotstellung des der Frau Alwine Holm geb. Brandt, gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 939, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt, an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 265 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. October 1883. Nr. 2434. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fleischermeister Julius Hentschel gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1816, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 699A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 307A an der kl. Lubahn'schen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Julius Hentschel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1770. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. Septbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Eduard Kriger gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1276, bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 384A an der Artilleriestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obgen. Joh. Ed. Kriger, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1772. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Septbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermann Dmitry Petrowitsch Ignatjew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1266, bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 413A an der Kaluga'schen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten D. P. Ignatjew, beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1774. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Septbr. 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Handlungscommis Nicolai Bien der öffentliche Verkauf des der Wittwe Mathilde Eiche geb. Matzkow und deren Kindern Emilie, Johann, Olga, Carl und Katharina Geschwistern Eiche gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 571, bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 39, an der Jesuskirchen- und Johannisstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. M. Eiche und deren Kinder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1883. Nr. 1790. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 339 an der Jamaschen Straße auf Stadtgrund belegene, zum Nachlasse des weil. Johann Birk gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 11. November 1883 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 7. October 1883. Nr. 1903. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das dem insolvent gewordenen hiesigen Kaufmann Johann Mannere gehörige, in der Vorstadt Bremerseite sub Nr. 327/17 belegene Immobil hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine hierselbst auf den 19., 20. und 21. December d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 22. December d. J. anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 28. September 1883. Nr. 605. 3

Комитетъ Динабургскаго военнаго госпиталя приглашаетъ къ торгамъ на 1. Ноября 1883 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на постройку, починку и окраску госпитальныхъ деревянныхъ, чугунныхъ и желѣзныхъ вещей. Торгъ будетъ производиться въ канцеляріи госпиталя, какъ изустно, такъ и съ допущеніемъ присылки запечатанныхъ объявленій, причемъ всѣ объявленія должны быть поданы не позже 12 часовъ того дня, въ которые назначены торгъ и переторжка. Желающіе торговаться должны представить, установленные о званіи своемъ виды и залоги въ обезпеченіе неустойки по исчисленной согласно справочнымъ цѣнамъ суммы 2568 руб. 48 коп., двадцать процентовъ. Условіе и описаніе вещей желающіе могутъ читать ежедневно въ канцеляріи Динабургскаго военнаго госпиталя, въ часы присутствія. № 1744. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка, по Саперному переулку, въ домѣ № 14, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Лужскаго мѣщанина Василія Яковлевича Финикова въ суммѣ 919 р. 30 к. съ процентами по 6 на сто съ 1. Ноября 1882 г., судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ 71 р. по исполнительнымъ листамъ Лужскаго мирового судьи 2 участка, отъ 28. Февраля 1883 года за №№ 844 и 845, — будетъ производиться Декабря 3. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дочери коллежскаго секретаря Александрѣ Петровнѣ Гавриловой, заключающагося въ плановомъ мѣстѣ, длиною 45 саж. и шириною 12 саж., съ находящимися на немъ полутора-этажнымъ на каменномъ фундаментѣ домомъ и службами состоящаго С.-Петербургской губерніи, въ городѣ Лугѣ, 2 мирового участка, за рѣкою Лугою въ 35 кварталѣ, подъ № 10. Имѣніе незаложено, въ общемъ владѣніи не состоитъ, и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1200 рублей. № 2732. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ жительствующій Московской части, 2 участка, по Лиговкѣ въ домѣ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго мѣщанина Александра Никифорова Андрѣева въ суммѣ 7382 р. 98 к. съ % съ 21. Сентября 1882 года будетъ производиться Декабря 10. дня 1883 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго наслѣдникамъ умершаго купца Григорія Федорова Борисова несовершеннолѣтнимъ Константину, Ольгѣ и Семену Андрѣевымъ и женѣ дворянина Александрѣ Данилевской, урожденной Андрѣевой заключающагося въ деревянныхъ домѣ и флигеляхъ съ строеніемъ и землею въ количествѣ около 640 саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Петергофскаго участка въ деревнѣ Волынкиной, близь Екатерингофа у Мальвинскаго моста, подъ № 3/1. Имѣніе не заложено и будетъ продоваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7000 руб. № 2770. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2 участка, по Лиговкѣ, домъ 98 №, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи фельдфебеля кавалергардскаго Ея Величества полка Николая Николаевича Никулина по закладной 2500 руб. съ процентами съ 23. Апрѣля 1879, судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 204 р. 22 коп. будетъ производиться Дека-

бря 10. дня 1883 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургской мѣщанкѣ Анастасіи Григорьевнѣ Павловой, заключающагося въ каменномъ двухъ этажномъ домѣ съ строеніемъ и землею въ количествѣ 274 кв. саж., состоящаго С.-Петербургѣ, Александро-Невской част., 2 уч., на углу Предтеченской ул. Губорова пер., подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 269, а 1874 г. — 321 и полицейскими 42 и 8. Имѣніе это заложено истцу Никулину въ суммѣ 2500 р. и будетъ продаваться право отвѣтчицы Павловой по одну шестнадцатую часть. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3063 руб. 48 коп.
№ 2783. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій жительствующій въ Нарвской части, 2 участка по 11 ротѣ, въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе, претензіи жены С.-Петербургскаго мѣщанина Софіи Фоминишны Лешбиной въ суммѣ 15,801 руб. $60^{1}/_{2}$ коп. по закладной, съ шестью процентами съ 27. Января 1880 г. и судебныхъ издержекъ 660 руб. 28 коп., вдовы надворной совѣтницы Жозефины Бончевской въ суммѣ 1000 руб. съ процентами и другихъ лицъ будетъ производиться Декабря 14. дня 1883 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее С.-Петербургскому мѣщанину Александру Дмитріевичу Кобызеву заключающееся въ каменномъ двухъ-этажномъ съ жилымъ подваломъ домѣ, съ надворнымъ деревяннымъ двухъ-этажнымъ съ жилымъ чердачнымъ помѣщеніемъ, флигелемъ и камменными службами и съ землею, мѣрою $343^{2}/_{3}$ кв. саж. состоящее въ г. С.-Петербургѣ, Петербургской части, 1 участка по Александровскому проспекту, подъ № по табелямъ 1846 года 461а, 1874 г. 134 и полицейскомъ 19. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 33,800 руб. и затѣмъ у Лешбиной въ вышепоказанной суммѣ и будетъ продоваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 50,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. уст. гр. суд., можетъ быть проданно и ниже оцѣнки. №1392. 2

Окружное Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжекъ торгамъ, назначеннымъ въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего 1883 г., на отдачу въ подряды очистки дымовыхъ трубъ, отхожихъ мѣстъ и помойныхъ ямъ въ воинскихъ зданіяхъ инженернаго вѣдомства, находящихся въ нижепоименованныхъ мѣстахъ:

	Сумма подряда.	Время и мѣсто торга.	На какой срокъ.
	Руб.		
А. Очистка отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ.			
1) Въ г. Несвижѣ .	600	1. Ноября въ управленіи Слуцкаго уѣзднаго воинскаго начальника.	Съ 1. Іюня 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
2) Въ с. Ятрахъ . .	52	4. Ноября въ управленіи Новогрудскаго уѣзднаго воинскаго начальника.	Съ 1. Іюня 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
3) Въ г. Поневѣжѣ.	195	4. Ноября въ управленіи Поневѣжскаго уѣзднаго воинскаго начальника.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
4) Въ м. Шяудахъ .	270	9. Ноября въ управленіи Тельшевскаго уѣзднаго воинскаго начальника.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
5) Въ г. Оршѣ . . .	38	4. Ноября въ управленіи Оршанскаго уѣзднаго воинскаго начальника.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
6) На мызѣ Икскуль	165	7. Ноября въ Лифляндской Казенной Палатѣ.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
Б. Очистка однихъ отхожихъ мѣстъ.			
7) Въ г. Сувалкахъ	800	9. Ноября въ Сувалкской Казенной Палатѣ.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Іюня 1888 г.
В. Очистка однихъ дымовыхъ трубъ.			
8) Въ Динаминдской крѣпости	725	7. Ноября въ Лифляндской Казенной Палатѣ.	Съ 1. Янв. 1884 г. по 1. Янв. 1888 г.

Торги будутъ произведены по каждой мѣстности отдѣльно и по отдѣлу лит. А, согласно желанію конкурентовъ, на каждый родъ очистки порознь, или на ту и другую вмѣстѣ.

Въ обезпеченіе неустойки, согласно 19. пункта общихъ условій, которыя будутъ предъявлены къ торгамъ, должны быть представлены узаконенные залоги, въ слѣдующемъ размѣрѣ если имущественные, то равные 30 % годовой подрядной суммы, если же процентными бумагами, — то равные 20 % годовой подрядной суммы.

Объявленія о желаніи участвовать въ торгахъ, съ приложеніемъ залоговъ и видовъ о званіи, могутъ быть подаваемы или присылаемы и на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, ни какъ не позже 11 часовъ дня; послѣ же 11 часовъ, объявленія принимаемы небудутъ. Самые же торги начнутся въ 12 часовъ дня.

Нежелающимъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе производящее торгъ, непозже 11 часовъ утра, въ день назначенный для торга, и самыя объявленія, чтобы писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст., I ч. X т. Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ при торгѣ условій.

Подробныя предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ мѣстахъ, гдѣ будутъ производиться торги, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Довѣренности для торга не отъ своего лица, должны быть засвидѣтельствованы мировымъ судьею, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734, ч. II т. XI устава торговаго, по продолженію 1881 г. № 2401. 2

Окружное Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа, вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжекъ торгамъ, назначеннымъ въ Ноябрѣ мѣсяцѣ сего 1883 года, на отдачу въ подряды поставокъ освѣтительныхъ припасовъ и освѣщенія фонарей въ воинскихъ зданіяхъ инженернаго вѣдомства, находящихся въ нижепоименованныхъ мѣстахъ:

	Количество.	Сумма подряда.	На какой срокъ.	Время и мѣсто торговъ.
А. Поставка освѣтительныхъ припасовъ.				
Въ Динабургской крѣпости:			Съ 1. Января 1884 по 1. Янв. 1888 г.	3. Ноября при Динабургскомъ крѣпостн. инженерн. управленіи.
Масла конопляннаго .	75 п. $22^{1}/_{2}$ ф.	358 р. 92 к.		
Фитиля фонарнаго .	25 фунт.	5 руб.		
Въ городѣ Ригѣ:			Съ 1. Мая 1884 г. по 1. Мая 1888 г.	9. Ноября при Лифляндской Казенной Палатѣ.
Масла конопляннаго .	6 п. $16^{1}/_{2}$ ф.	25 р. 65 к.		
Керосину чистаго . .	2400 штоф.	336 руб.		
Фитиля бумажнаго .	207 арш. $5^{1}/_{2}$ вер.	20 р. $72^{3}/_{4}$ к.		
Свѣтильни бумажной	19 фунт.	14 р. 25 к.		
Въ Динаминдской крѣпости:				
Керосину чистаго . .	1650 штоф.	231 руб.		
Фитиля бумажнаго .	$144^{1}/_{4}$ арш.	14 р. 42 к.		
Б. Освѣщеніе фонарей.				
Въ городѣ Сувалкахъ	56 фонар.	500 руб.	Съ 1. Янв. 1884 по 1. Янв. 1888 г.	9. Ноября при Сувалкской Казенной Палатѣ.

Въ обезпеченіе неустойки, должны быть представлены узаконенные залоги, въ размѣрѣ 20 % годовой подрядной суммы, изъ коихъ не менѣе половины процентными бумагами или наличными деньгами, при представленіи же залога въ однихъ денежныхъ знакахъ, таковаго требуется только въ размѣрѣ 15 % годовой подрядной суммы.

Объявленія о желаніи участвовать въ торгахъ, съ приложеніемъ залоговъ и видовъ о званіи, могутъ быть подаваемы или присылаемы и на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ дня; послѣ же 11 часовъ, объявленія принимаемы небудутъ. Самые же торги начнутся въ 12 часовъ дня.

Не желающимъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 часовъ утра, въ день назначенный для торга, а самыя объявленія, чтобы писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I ч. X тома Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій.

Подробныя предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ мѣстахъ, гдѣ будутъ производиться торги, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Довѣренности для торга, не отъ своего лица, должны быть засвидѣтельствованы мировымъ судьею, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734 ч. II тома XI устава торговаго по продолженію 1881 г. № 2392. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2 участка, по 11. ротѣ, въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: Минскаго мѣщанина Семена Осипова Шафира въ суммѣ 1500 р. съ процентами съ 1. Марта 1883 г. и 2 процен. вознагражденіемъ, и Псковскаго мѣщанина Николая Петрова Окунева въ суммѣ 1000 руб. съ процентами съ 12. Апрѣля 1883 г. и 2 процент. съ капитальной суммы вознагражденіемъ, будетъ производиться Декабря 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго купцу Ивану Алексѣевичу Воронцову заключающагося въ каменномъ по лицу четырехъ этажномъ а по двору трехъ этажномъ домѣ съ надворными деревянными службами и съ землею, мѣрою 100 кв. с. состоящаго въ гор. С.-Петербургѣ, Нарвской части, 2 участка, по 11 ротѣ Измайловскаго полка, подъ №№ по табели 1846 г. — 201, а 1874 г. — 348 и полицейскимъ — 5. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 44,800 руб. и у Абатурова въ суммѣ 5500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 50,000 рублей. № 1612. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ въ домѣ подъ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Нарвскаго гражданина Александра Егоровича Горста въ суммѣ 6000 руб. съ процентами съ 24. Ноября 1878 г. и потомственнаго почетнаго гражданина Ивана Екимовича Морозова въ суммѣ 6000 руб. съ процентами съ 24. Іюня 1879 года будетъ производиться Декабря 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину Евгенію Григорьевичу Григорьеву, заключа-

ющагося въ двухъ-этажномъ каменномъ и одно-этажномъ деревянномъ домахъ, со всѣми при нихъ строеніями и землею въ количествѣ 11,448⅓ квар. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части, 3 участка, по Кіевской улицѣ, подъ № по табелямъ 1846 г. 451, а 1874 г. 631 и полицейскими 299 и 8. Имѣніе заложено а) у Нарвскаго гражданина Горста въ суммѣ 6000 руб. б) у потомственнаго почетнаго гражданина Морозова въ суммѣ 6000 руб., в) въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 3500 руб. и г) у г. Когана въ суммѣ 22,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 93,000 руб.

№ 1340. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи купца Михаила Ивановича Щукина, въ суммѣ 2500 руб. съ процентами съ 20. Января 1883 года по закладной, будетъ производиться Декабря 14. дня 1883 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго купчихѣ Прасковьѣ Васильевнѣ Игнатьевой, заключающагося въ дворомъ участкѣ земли въ количествѣ около 83⅓ кв. саж., съ выстроеннымъ на немъ деревяннымъ одно-этажнымъ домомъ, состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, Охтенскаго участка, на Большой Охтѣ, по Конторской улицѣ подъ № 374. Имѣніе заложено у кредитора Щукина въ суммѣ 2500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2800 руб.

№ 1398. 3

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію, состоявшемуся 23. Сентября, объявляетъ, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 29. Октября 1883 г. имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ предстоящемъ 1884 г. провіанта и продуктовъ для здоровыхъ и больныхъ преступниковъ Псковской временной каторжной тюрьмы, а также фуража для тюремной лошади, а именно, провіанта: муки ржаной 930 четвертей, вѣсомъ каждая 7 пуд. 10 фун., безъ куля, крупъ гречневыхъ 58 четвертей 1 четверикъ и соли 186 пуд., продуктовъ: головъ говяжьихъ 200 штукъ, ливеровъ 400, сала говажьяго 40 пуд., снѣтковъ сухихъ 100 пуд., масла постнаго 60 пуд., муки пшенной 3 сорта 100 пуд., гороху 20 пуд., крупъ ячныхъ 200 пуд., солоду ржанаго 120 пуд., перцу 35 фун., лавроваго листу 30 фун., луку рѣпчатаго 2 четверика, провіанта и продуктовъ для больныхъ преступниковъ, находящихся въ больницѣ тюрьмы: муки ржаной 36 четвертей, соли 25 пуд., мяса свѣжаго отъ филе 120 пуд., крупъ пшенныхъ 25 пуд., муки пшенной 2 сорта для печенія булокъ 200 пуд., крупъ овсяныхъ 40 пуд., дрожжей 50 фун., молока 5000 бутылокъ, уксусу 200 бутылокъ, горчицы 2 пуд. и луку рѣпчатаго 1 четверикъ и фуража для лошади каторжной тюрьмы: сѣна 182 пуд. 20 фун., овса 14 четвертей 2 четверика и 15/30 гарнца. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется до 12,900 руб. № 8217. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда Чарнявскій, жительствующій въ г. Псковѣ, въ домѣ Шатиловой, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 14. Декабря 1883 года въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, состоящее Опочецкаго уѣзда и заключающееся: а) въ сельцѣ Мало-Кожухово съ постройками въ количествѣ всего разныхъ угодій 66 десятинъ и б) въ пустошѣ Палкино-Рѣчки въ количествѣ всего разныхъ угодій 54 дес., принадлежащее Опочецкому помѣщику Павлу Александрову Кругликову. Имѣніе это Кругликовымъ заложено: сельцо Мало-Кожухово коллежскому ассесору Петру Петрову Неголицину въ суммѣ 5200 руб. по закладной, совершенной 24. Іюня 1880 г. и пустошь Палкино-Рѣчки Лужской мѣщанкѣ Евдокіи Михайловой Латышевой въ суммѣ 1500 руб. безъ процент. по закладной утвержденной 7. Сентября 1879 г., а равно означенная пустошь находится въ залогѣ въ Опочецкомъ городскомъ общественномъ банкѣ въ суммѣ 2250 руб. по свидѣтельству, выданному 1. Іюля 1882 г. за № 37—755 и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія вдовы надворнаго совѣтника Флорентины Петровой Малицкой по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 7. Февраля 1883 г. за № 450 по векселю 1000 руб. съ процентами съ 4. Ноября 1882 г., судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 81 руб. 89 коп.

Вышеупомянутое имѣніе оцѣнено для торговъ: сельцо Мало-Кожухово въ 7200 руб., а пустошь Палкино-Рѣчки въ 4500 руб., съ каковой суммы и торгъ начнется.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда.

№ 299. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 22. Августа сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на пополненіе разнаго рода казенныхъ взысканій съ помѣщика Ромуальда Маврикіева Сосновскаго, всего на сумму 1389 руб. 61 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 18. будущаго Ноября мѣсяца будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго помѣщику Сосновскому фольварка Заборье, съ находящимися въ ономъ разными хозяйственными постройками, состоящаго во 2 станѣ Полоцкаго уѣзда, въ коемъ 50 дес. земли, оцѣненный по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 1350 р. на пополненіе государственнаго поземельнаго налога — недоимки 27 руб. 51 коп., оклада 1 руб. 81 коп. и пени 29 коп.; губернскихъ — недоимки 360 руб. 69 коп., оклада 24 руб. 37 коп. и пени 230 руб. 42 коп., частныхъ повинностей — недоимки 158 руб. 20 коп., оклада 13 руб. 6 коп. и пени 85 руб. 68 коп.; на духовенство — недоимки 75 руб. 54 коп., оклада 5 руб. 5 коп. и пени 79 к.; процентнаго сбора — недоимки 61 руб. 52 коп., оклада 20 руб. 70 к. и пени 62 коп., итого 1066 руб. 25 коп. Кромѣ того по списку комитета народнаго продовольствія числится ссуды: а) коммисіи народнаго продовольствія — 269 руб. 12 к. и б) государственнаго казначейства — 54 руб. 24 коп., итого 323 руб. 36 коп., а всего 1389 руб. 61 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 6212. 3

Витебскій губернскій распорядительный комитетъ объявляетъ, что на отдачу съ подряда работъ по ремонтному исправленію Старосельскаго, Витебскаго уѣзда, Попсуйскаго, Люцинскаго уѣзда, Заситинскаго, Себежскаго уѣзда и Сивошинскаго, Полоцкаго уѣзда, казенныхъ станціонныхъ домовъ, согласно составленнымъ смѣтамъ: по 1) на 1764 руб. 62 коп., 2) 995 руб. 54 коп., 3) 1000 руб. 50 коп. и 4) 1110 руб. 74 коп. назначены въ Витебскомъ, Люцинскомъ, Себежскомъ и Полоцкомъ уѣздныхъ распорядительныхъ комитетахъ на 28. Октября сего 1883 года торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При чемъ, на основаніи 1935 ст. закон. гражд. допускается совокупное употребленіе изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій. № 2234. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Dienstag den 18. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr die zum Nachlasse des weil. Goldschmiedemeisters **Philipp Andreas Simon** gehörigen **Mobiliar-effecten** bestehend in: Gold- und Silbersachen, Möbeln, Wäsche, Kleidern, zwei Pelzen und anderen brauchbaren Sachen, im Local des Böttcheramts, kleine Neustraße Nr. 4, im Hof 1 Treppe hoch gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf gerichtliche Verfügung sollen **Montag den 17. d. Mts.**, Vormittags 11 Uhr im meinem

Auctionslocale

Marstallstraße Nr. 19, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 1 **tafelförm. Klavier** (Tresselt), **Sophas u. Stühle**, 1 **Schreibtisch**, 1 **esch. Büffet**, 1 **mah. Speisetisch**, **Spiegel**, **Schränke**, **Kommoden** und andere **Möbel**.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Mittwoch den 19. d. Mts**, Vormittags 11 Uhr, Mitauer Vorst. Kalnezeemsche Straße Nr. 6 **1 transportable Bude** u. 2 gr. **Kannen** nebst Krähnen, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Vom

Rigaschen Kahalsamte

werden die stimmberechtigten Glieder der Rigaschen Hebräergemeinde hierdurch aufgefordert, behufs **Prüfung der Rechenschaftsablegung des Kahalsamtes pro 1881 und 1882** sich am 17. October dieses Jahres, präcise 6 Uhr Abends, im Locale des Kahalsamts einfinden zu wollen.

Ein Brenner,

der mehrere Jahre einem Geschäft vorgestanden hat und Zeugnisse und Atteste vorweisen kann, **sucht** eine ähnliche **Stellung**. Adressen sub Lit. A B sind der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung in Riga einzusenden.

Deutsche allgemeine Zeitung
für

Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,
verbunden mit der
Zeitschrift für Viehhaltung und Milchwirthschaft,
erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Für Wenden und Umgegend.

Die

Moskausche Feuer-Assecuranz-Compagnie,

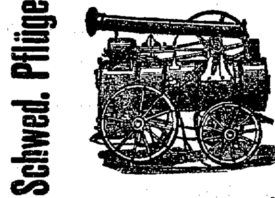
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,
nebst bedeutendem Reservefonds,
versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.

Schwed. Pflüge.



Clayton & Shuttleworth'sche Dampf-Dreschgarnituren.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:
13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zu Mitau verzeichneten Zunftoccladistin Antonie Louise Schwager, d. d. 22. Mai 1882 Nr. 6855, giltig bis zum 26. Januar 1883.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).